



La grande guerre Souvenirs d'adolescents

Lecture d'extraits de textes
issus de journaux intimes
écrits pendant la première guerre mondiale.



Tout public à partir de 11 ans

Coproduction franco-allemande
Gavroche Théâtre et Theater Spektakel



Compagnie Gavroche Théâtre
10 rue du Hohwald 67000 Strasbourg
03 88 22 16 73 | ciegavroche@yahoo.fr
gavrochetheatre.fr

La grande guerre Souvenirs d'adolescents

Quoi de mieux qu'une parole d'adolescents, témoins
des événements de la première guerre mondiale, pour
s'adresser aux adolescents d'aujourd'hui ?

La Grande Guerre - Souvenirs d'adolescents est une lecture scénique dont les textes sont extraits de deux journaux intimes écrits entre 1914 et 1918, pour l'un par Yves Congar âgé alors de dix ans et vivant à Sedan en Champagne-Ardenne et pour l'autre par Elfriede Kuhr âgée de douze ans et vivant à Schneidemühl en Prusse occidentale.

Dans une écriture spontanée, parfois naïve mais toujours convaincue, ils nous permettent de suivre les changements qui s'opèrent en eux au fil du temps passé en compagnie forcée de l'occupant ou à soigner des soldats blessés. Une vidéo mêlant images d'archives et traductions des textes lus dans leur version d'origine viendra agrémenter la lecture.

Ces deux voix de l'enfance nous paraissent idéales pour sensibiliser le plus jeune public à cette période difficile et douloureuse.

Extraits

"Ich kann nicht begreifen, dass der Krieg angefangen haben soll und wir nichts davon gemerkt haben. Ich hatte geglaubt, es würde sich alles ändern. Aber es ist ganz anders. Wir essen weiße Brötchen und gutes Fleisch und gehen spazieren, als wäre nichts geschehen."

Elfriede Kuhr

Ce jour-là on parlait déjà des bruits de guerre(...) Les dames de militaires étaient énervées, il y avait la queue aux banques. On voulait retirer son argent(...)

Je ne suis pas du tout rassuré.

Je ne pense qu'à la guerre. Je voudrais être soldat et me battre.

Yves Congar